

**S-222**

Third Session, Fortieth Parliament,  
59 Elizabeth II, 2010

**SENATE OF CANADA**

**BILL S-222**

An Act respecting a Tartan Day

---

FIRST READING, JUNE 22, 2010

---

THE HONOURABLE SENATOR WALLACE

**S-222**

Troisième session, quarantième législature,  
59 Elizabeth II, 2010

**SÉNAT DU CANADA**

**PROJET DE LOI S-222**

Loi instituant le Jour du tartan

---

PREMIÈRE LECTURE LE 22 JUIN 2010

---

L'HONORABLE SÉNATEUR WALLACE

## SUMMARY

This enactment designates the sixth day of April in each and every year as “Tartan Day”.

## SOMMAIRE

Le texte a pour objet de désigner le 6 avril comme « Jour du tartan ».

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire  
at the following address:

**<http://www.parl.gc.ca>**

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »  
à l’adresse suivante :

**<http://www.parl.gc.ca>**

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

## BILL S-222

## PROJET DE LOI S-222

An Act respecting a Tartan Day

Loi instituant le Jour du tartan

Whereas Canadians of Scottish descent have played an influential and vital role in the building of Canada, by contributing immensely to the growth and development of Canadian communities and the Canadian economy, through commerce and trade, the sciences, politics, law, arts, culture and music, and other fields;

Whereas over four million Canadians claim Scottish roots, thereby constituting the fifth largest ethnic group in Canada;

And whereas Tartan Day has been proclaimed in each of the provinces of Canada;

Attendu :

que les Canadiens d'ascendance écossaise ont joué un rôle important et primordial dans l'édification du Canada en contribuant largement à la croissance et au développement des collectivités et de l'économie canadiennes par leur engagement dans les domaines du commerce, des sciences, de la politique, du droit, des arts, de la culture et de la musique, pour ne nommer que ceux-là;

que plus de quatre millions de Canadiens se déclarent d'ascendance écossaise, ce qui fait d'eux le cinquième groupe ethnique en importance au Canada;

que chacune des provinces canadiennes a institué un Jour du tartan,

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

### SHORT TITLE

### TITRE ABRÉGÉ

Short title

**1.** This Act may be cited as the *Tartan Day Act*.

**1.** *Loi sur le Jour du tartan.*

Titre abrégé

### TARTAN DAY

### JOUR DU TARTAN

Tartan Day

**2.** Throughout Canada, in each and every year, the sixth day of April shall be known as "Tartan Day".

**2.** Le 6 avril est, dans tout le Canada, désigné comme « Jour du tartan ».

Jour du tartan

Not a legal holiday

**3.** For greater certainty, Tartan Day is not a legal holiday or a non-judicial day.

**3.** Il est entendu que le Jour du tartan n'est pas une fête légale ni un jour non juridique.

Statut